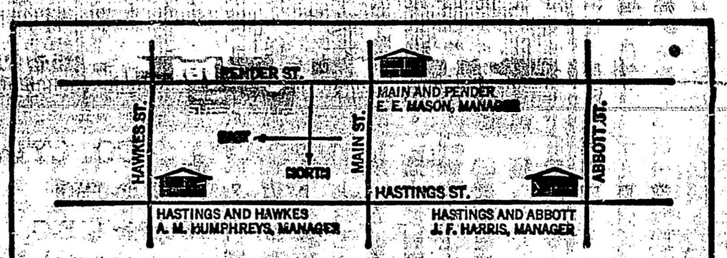

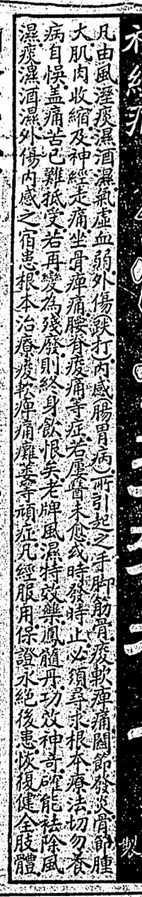

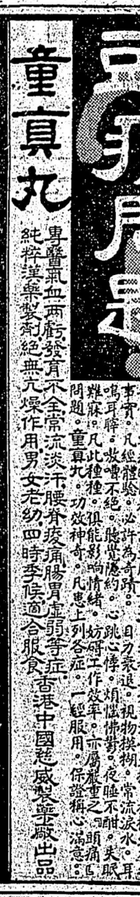

讀者來論要求讀
一份「好的報紙」

「時代在變，世界在變，國與國之間在變，社會變？變，變，變，唯變足以求存。」—大漢公報改版語。

不錯，由於什麼都在變，我想；報紙的本身也應隨着時代而轉變了。我說轉變，並不是報紙本身的立場，而是指報紙的內容，因爲報紙除了報導新聞外，還有播放我國固有文化種子的責任。

旅外僑胞，除了工作之外，報紙應是日常生活中的一種精神食糧，所以一份報紙的好壞，對整個社會人類的影響是相當重要的。

際此道德沉淪，色情泛濫，犯罪頻頻發生之今日，報紙應該揭發社會的險惡，引導青年踏上正當的途徑去，藉以啓迪民智，這樣，才是一份「好的報紙」。

基于時代在變，社會在變，一羣青年亦隨着歲月的轉變，成家立室，訓兒育女，對報紙的輔導，不能說不逼切，不重要的。既然說這麼重要，但怎樣才是一份較爲良好的報紙呢？這個問題，很多人都在問，都在想。

怎樣才算是我們較爲理想的報紙呢？我認爲目前報紙的內容，除新聞外，應增設：一，家庭講座。二，醫學常識。三，文藝小說，諷刺幽默小品文。詩。四，各國華僑生活情形。五，音樂，體育，繪畫，六，青年修養，七，加拿大歷史，地理，政治。八，科學報導等。以上幾點，是我個人愛好的偏見，不知關心祖國文教界人士及僑領，亦以爲然否？」馮不平寫於雲埠。

編者按：馮不平先生的大作，可謂汚中之蓮，可圈可點。本報愧尚未能「變」成一份「良好報紙」，但當盡力而爲，尤希僑團僑領協助，因此開辦報，似爲一種「除影」左右，並非純善者所可理想。又馮先生原仍有良好意見，但限於篇幅，未能全部刊登，謹此深致歉意。

特稿

介於中蘇共勢力間之
今日的外蒙古

亦成問題。蘇聯向來給予大量援助外蒙古，但因中蘇共有衝突，恐繼續大量援助影响中共惡化故，希望蘇聯的援助乃發生困難。

外蒙古歷史上與中國的關係密切，成吉思汗曾一度統治中國，但大多時候則受中國統治，自一九二一以來，則受蘇聯的卵翼庇護，數十年安枕無憂，簡直無法現出是一個眞正存在的國家，而世界上許多外交界亦以一個傀儡國家看待。一九六一年加入聯合國之後，始獲國際承認爲獨立的國家，與共產國交換使節，及在印度設大使，現又計劃在英國設大使。當時亦曾與美國討論交換大使，終因美國國會反對而未能實現。近來因美蘇關係的好轉，故一般人民對美國亦表現友善態度。

中共與外蒙古之關係，早已建立友誼，自去年十二月提出兩國間二千七百里之邊界問題，雙方的態度即爲之一變。北京當局曾召會外蒙古共黨領袖謝端保簽訂邊界協定，以解決未定界的問題，據中共的文告，表示要收回外蒙古東部的一部份現屬西北利亞人所居的地區，曾於數百年前爲俄國擴張而併歸佔有。而中共需要進入西北利亞或外蒙古等地區，其主要原因，可能由於人口過於擁密而要向外擴展，外蒙古的東南兩邊與內蒙古毗隣，內蒙古目前人口已達到相當密度，而外蒙古的人口則平均每方里不足二人。

自一九一一年滿清政權被推倒後，中國曾對外蒙古取得合法權的統治權，但採用放寬的統治方法。一九二一年以後，外蒙古的政治人員及蘇聯的軍隊已將外蒙古造成一個現代化共產國家的基礎，其時，中國才想再行加以控制。

現在外蒙古政府是一黨專政，所有學校，合作社，以及其他各種組織，都仿效蘇聯的方式及取得蘇聯的援助。而以一個結婚蘇聯妻子的外蒙古領袖謝頓保，要從中蘇兩大共產集團之間，去選擇站在蘇聯一邊，亦似乎很合理，但以外蒙古的地位，無論如何，都感到左右爲難，極不愉快，目前從最可靠消息。已表示出中蘇間的衝突對、蒙古的整個經濟影响，只有百害而無利。（完）

南越印尼大馬均調軍遣將
東南亞面臨戰爭

（西貢八日美聯社電）南越臨時政府爲促進及增强對北越共軍游擊隊戰爭起見，於昨日已將高級軍事人員加以調整。由陳文登將軍任國軍部長，由任安全部長孫得庭將軍辭退第三兵團司令職位，由陳定建將軍接充該司令職。孫得庭曾領導該兵團從事推翻吳廷炎政權，一向駐防西貢外圍一帶，一般認爲有着政治勢力的作用，故現在孫得庭放棄該司令職位，亦即是將其勢力削弱。

當昨日南越承認最近越共游擊隊，已大量調動隊伍，在西貢之東南三十里地區，作包圍攻勢，展開活動。美國駐南越的軍事顧問，爲增强實力以期消滅該股區的游擊隊，乃獻議孫得廷辭去第三兵團司令職務，或放棄安全部長職位，以便專責應付。

總理阮玉壽對記者席上解釋，謂安全部的職務日漸加重，此次調職目的，亦純爲加强對越共戰爭。

（星加坡七日美聯社電）昨晚正在蘇加諾訪菲律濱前夕，英國防部長及馬來亞總統拉文在吉隆坡共同發表文告，謂英馬兩國聯合一致，以應付印尼之侵略行動，據英國駐遠東軍事人員稱，此次英國第三次之聲討保護馬來亞及反抗印尼侵略行動。

聞蘇加諾昨日亦已接美國總統詹遜之外交通諜，美國對於目前印尼與馬來亞糾紛，甚感不滿，且有影响美國與印尼之邦交。并希望蘇加諾能以和平談判方式，解決雙方的衝突。

澳洲與西蘭兩國，最近亦表示當馬來亞受到侵略之時，亦願意給予全力援助。

中華民國大使館
元旦招待加僑胞

「查外交的種類繁多，而關於興復者，則以求各國對我，有認識，又表同情爲最要，但此一門，雖仍爲辦外交者所應負的責任，亦民衆所能爲亦樂爲者，尤其是民衆之僑居於海外的自由國家，如加拿大者，爲的是，僑民日常與居留國的人民接觸，而自由國家的人民，能以其思想及態度，影響其國家的政策者也。

「所以今日除祝賀僑界新年進步及勝利之外，甚願氏加緊努力，使在加的外交能活潑。使與使館並肩而辦的外交，得與國家的政治，經濟，軍力相耀映，使國家因而得早日興復，在大陸的同胞，早日解放，中華及其善的文化早日受到世人的愛護及保存。」云

大使致辭畢，嘉賓鼓掌，多步前與大使握手，及口頭表示贊同，狀極熱烈。茶會旋繼續進行，至六時許散席，始各於雪花飛揚之下，興辭離去。（完）

雙春兼閏月最宜嫁娶
趕住結婚過年

（香港通訊）今年農曆癸卯年雙春兼閏月。中國人認爲此乃結婚好年頭，因此趕在本年尾，以前結婚者，比較往年特別多，經歷司譚臣氏昨特爲此事發出通告，勸諭香港市民欲趕及於癸卯年年尾以前結婚。務請早日登記，並辦妥一切手續，否則恐趕不及，據經歷司譚臣氏謂，每逢冬季市民結婚者大增，現已登記準備在一九六三年十二月及一九六四年一月期間內結婚者，已甚衆，大會堂及九龍滙豐銀行大廈之兩個婚姻註册署，爲應付衆多之結婚事件，已增聘人員，必要時且增加辦公時間，希望市民盡量利用居處附近之婚姻註冊分署，如銅鑼灣裁判署六樓及九龍農圃道與名郊區等，

PENDER ST.
MAIN AND PENDER
E. E. MASON, MANAGER
HAWKES ST.
MAIN ST.
ABBOTT ST.
EAST
NORTH
HASTINGS ST.
HASTINGS AND HAWKES
A. M. HUMPHREYS, MANAGER
HASTINGS AND ABBOTT
J. F. HARRIS, MANAGER

如君等需要銀行
給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在片打街夾緬街，喜市定夾鶴街，喜市定夾亞弼街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何欵項問題，彼能協助君等滙欵往香港，開設儲蓄及商業存欵，租賃保險箱及借欵。

如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
THE BANK THAT BUILDS
Over 1260 branches to serve you

新華銀行
SIN HUA TRUST, SAVINGS & COMMERCIAL BANK, LTD.
(INCORPORATED IN CHINA)
17 Queen's Road, C., Hong Kong.
Cable Address: "SINHUABANK" Hong Kong

滙欵迅速 存欵穩固
週到細緻 僑華務服

有問必答 百問不厭

滙款——滙通接直可均村鄉鎮城地各國全
富安捷快 滙卽託函
存款——定期 活期 定活兩便存欵 零存整取
買樓儲蓄 獎學金儲蓄 支票往來
通訊存欵
經租——代管物業 代收租項 代繳地稅等
信託——代爲買賣樓宇 代介紹子女入學
協助回國探親 遊覽等

歡迎惠顧 竭誠服務

咳嗽纏綿。一服奏效。痰多氣喘的確第一。
陰虛內傷。公認特效。轉弱為強。事實昭著。

瓊玉丸 瓊玉漿
療肺理咳 天下第一

瓊玉丸。瓊玉漿。乃根據千年前療肺理咳古方。並配合多種特效藥，度心精製。效能有除痰清痰。強肺壯體。殺菌退炎。益氣生血。滋補臟腑作用。主治任何輕重咳嗽。與經年不愈痰多。喘咳。甚至初期與深入期。所引起之胸翳脹痛。白色痰痰等。潮熱盜汗。食慾不良。體重清減。一經服用。奏效神速。進步令人滿意。若屢醫未愈。傍徨而無策者。本品具有特效保證。服後更有如獲異寶之感。必能徹底痊癒。嚴重者期以四月。初期病在兩個月內。可絕對根治而恢復健康。此事實與成績。早已昭著海內外矣。

香港慈感製藥廠監製

頭痛問題
童真丸

專醫氣血兩虧。發育不全。常流淡汗。腰脊痠痛。腸胃虛弱等症。純粹漢藥製劑。絕無凡燥作用。男女老幼。四時季候。適合服食。香港中國慈感製藥廠出品

腎元虛弱患者。常有頭痛頭風頭脹等病。若工作過勞。或宿眠不足。損耗精力。往往頭痛加劇。眩暈作嘔。心情惡劣。有此頭痛問題。請進服童真丸。保證一小時後。頭部安靜。心情輕鬆。神智爽朗。中年及老年人。生理退化。心理冷感。對事力不從心。難享人生真樂。正是最苦惱。頭痛問題。請進服童真丸。培補真元。滋長生機。枯樹生花之事實。凡經體驗。必許為奇蹟。自力衰退。視物模糊。常流淚水。耳鳴耳聾。敗嚏不絕。聽覺隱約。心跳心悸。夜睡不酣。失眠難寐。凡此種種。俱能影响情緒。煩惱拂鬱。妨礙工作效率。亦屬嚴重之頭痛問題。童真丸。功效神奇。凡患上列各症。一經服用。保證稱心滿意。

風濕病 關節炎 神經痛
鳳髓丹 功效神奇

凡由風溼痰濕酒濕氣虛血弱外傷跌打內感（腸胃病）所引起之手腳筋骨痠軟痺痛關節發炎骨節腫大肌肉收縮及神經走痛坐骨痺痛腰脊痠痛等症若屢醫未愈或時發時止必須尋求根本療法切勿養病自悞蓋痛苦已難抵受若再變為殘廢則終身飲恨矣老牌風濕特效藥鳳髓丹功效神奇確能祛除風濕痰濕酒濕外傷內感之宿患根本治療痠軟痺痛癱瘓等頑症凡經服用保證永絕後患恢復健全肢體

香港 慈威藥廠監製

加拿大雲埠中和行公司總批發
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St, Vancouver, B.C.

在「我的銀行」
保存我的財富
"MY BANK"
TO 3 MILLION CANADIANS
B of M

THE BANK OF NOVA SCOTIA

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件
實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失。你更能感覺自慰。你的難以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲護。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱。那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間爲你服務。那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行啓

眞味齋著名臘味

一年四季 皆有應市 寄往各國 通行無阻

白油腸 每磅 壹元三毛五
蠔油腸 每磅 壹元四毛
正式鴨肝腸 每磅 壹元六毛五
果汁牛肉乾 每磅 五元
辣椒牛肉乾 每磅 五元
牛肉乾 分四安盒八安盒庄

JIMMY'S FINE FOOD LTD.
279 Pender St. E.
Vancouver, 4, B.C. Canada
Tel MU. 1-7023

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到唐山海鮮（塘虱魚 獅頭魚 白倉魚 大牛魚 海鯉魚 大明蝦）

△唐山水貨，錦盒糖羌，蘇糖餅食，荔枝干，海味，茶葉等大幫運到，樣樣齊備。

△本號出品之臘腸，備有一磅庄，透明紙袋裝載，美觀而適口，惠贈親友，無尚佳品諸君惠顧，請認招牌。

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到大帮
台灣大柑
上市